

# NAŠE MĚSTO

Č E R V E N 2 0 0 4

[www.svitavy.cz](http://www.svitavy.cz) • [www.kultura-svitavy.cz](http://www.kultura-svitavy.cz) • [www.muzeum.svitavy.cz](http://www.muzeum.svitavy.cz)

## Seminář o revitalizaci paneláků

Seminář - prezentace „Regenerace panelových sídlišť a revitalizace panelových domů“ se uskutečnil ve Svitavách 24. května 2004. Uspořádalo jej Město Svitavy ve spolupráci se Státním fondem rozvoje bydlení a Českomoravskou záruční a rozvojovou bankou pod záštitou ministra pro místní rozvoj JUDr. Pavla Němce. Akce, určené pro starosty měst Pardubického kraje nad pět tisíc obyvatel, zástupce bytového družstevnictví a pro odborná média, se zúčastnil také hejtmán Roman Línek.

Smyslem semináře bylo informovat tisk, odbornou veřejnost, města a bytová družstva o programech v oblasti bytové výstavby zvláště ve vztahu k revitalizaci panelových domů a k regeneraci sídlišť. Svitavy byly vybrány jako příkladový projekt, který patří v Česku mezi ojedinělé.

Náměstek ministra pro místní rozvoj František Vnouček vystoupil na téma koncepce bytové politiky. O financování hovořili ředitel Státního fondu rozvoje bydlení JUDr. Jan Wagner a ředitel Českomoravské záruční a rozvojové banky Ing. Ladislav Macka. Praktické zkušenosti prezentovali starosta Svitav Václav Koukal i Ing. Viktor Nováček, předseda Bytového družstva Svitavy.

V panelových domech bydlí jedna třetina Svitaváků. „K dnešnímu dni je ve Svitavách opraveno 30 panelových domů s 1500 byty. Až na malé výjimky je hotova komplexní revitalizace bytového fondu v panelových domech,“ připomíná starosta Václav Koukal. Projekt předpokládá celkem 32 revitalizovaných paneláků s 1800 byty, což představuje 320 mil. Kč rozpočtových nákladů a čtyřicetiprocentní úsporu tepla.

**Zdenka Celá, tisková mluvčí**



Starosta Václav Koukal hovoří s náměstkem ministra pro místní rozvoj Františkem Vnoučkem (zcela vlevo) a senátorem Jiřím Brýdlem (vpravo). **Foto: Zdenka Celá**

## Volby do EP

**Historicky první volby do Evropského parlamentu na území Česka se konají v pátek 11. června 2004 od 14:00 hodin do 22:00 hodin a v sobotu 12. června 2004 od 8:00 hodin do 14:00 hodin.**

- Česko bude mít v Evropském parlamentu 24 poslanců, z celkového počtu 732.
- Volební období poslanců trvá 5 let.
- Kandidátem může být občan České republiky nebo jiného státu Evropské unie, který dovršil 21 let a nejméně 45 dnů byl veden v evidenci obyvatel ČR.

Ministerstvo vnitra zaregistrovalo kandidátní listiny 31 politickým stranám, hnutím nebo koalicím. Právo volit v Česku má každý občan České republiky, který alespoň druhý den voleb dosáhl věku 18 let a občan jiného členského státu Evropské unie, který dosáhl věku 18 let alespoň druhý den voleb a po dobu nejméně 45 dnů má na území České republiky pobyt, tzn. je veden v evidenci obyvatel. Nemůžou volit pouze ti občané, u kterých nastala překážka volebního práva - mají zákonem omezenou osobní svobodu z důvody ochrany zdraví a nebo jsou zbaveni způsobilosti k právním úkonům. Volič obdrží hlasovací lístky nejpozději 3 dny přede dnem voleb, tj. do 8. června, ve Svitavách zajišťuje distribuci hlasovacích lístků Česká pošta. Volič, který nebude mít k dispozici hlasovací lístky, obdrží hlasovací lístky v den voleb ve volební

*Pokračování na str. 2*

### V tomto čísle:

*Knihovna třetího tisíciletí se plánuje do objektu Vigony • Sejdou se hasiči, policisté i záchranáři • Evropská volejbalová liga • Zpráva o stavu životního prostředí*

**Ve středu 3. června 2004 ve 12:00 bude provedena zkouška sirén HZS.**

# Volby do Evropského parlamentu

*Pokračování ze str. 1*

místnosti. Volič hlasuje tak, že do úřední obálky, kterou obdrží ve volební místnosti, vloží pouze jeden hlasovací lístek. Na hlasovacím lístku může nejvýše dvěma kandidátům udělit tzv. preferenční hlas.

Volič volí zpravidla ve „svém“ volebním okrsku (ať již v Česku nebo na území jiného státu unie). Ten volič, který ve svém volebním okrsku nebude moci nebo nehodlá volit, může volit v jiném volebním okrsku jen tehdy, bude-li mít voličský průkaz. Voličský průkaz vydává obecní úřad, volič si musí o jeho vydání písemně požádat. Žádost může vyplnit a podat osobně na obecním úřadě nebo zaslat písemně do 27. května. V žádosti zároveň uvede, jakou formou si voličský průkaz vyzvedne. U písemné žádosti musí být podpis voliče úředně ověřen. Obecní úřad vydává voličské průkazy od 27. května buď osobně voliči, nebo osobě, která se prokáže plnou mocí s úředně ověřeným podpisem voliče, anebo jej voliči zašle.

Bude-li občan v době konání voleb např. ve zdravotnickém zařízení či léčebném ústavu, nebo vykonává-li základní nebo náhradní vojenskou službu, bude zapsán ve zvláštním seznamu jen v tom případě, že bude nahlášen do tohoto seznamu správcem příslušného zařízení. V tomto případě nemusí mít hlasovací průkaz. Nebude-li volič zapsán do zvláštního seznamu, může v těchto zařízeních volit pouze na voličský průkaz.

Hlasování bude voliči umožněno poté, kdy okrskové komisi prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky nebo jiného státu Evropské unie a předloží zákonem stanovený platný osobní doklad. Občan jiného státu Evropské unie předloží také doklad o tom, že je na území naší republiky veden v evidenci obyvatel.

Občan může také z důvodu špatného zdravotního stavu hlasovat v místě svého trvalého bydliště (doma). O návštěvu členů

okrskové volební komise lze požádat do dne konání referenda v odboru vnitřních věcí Městského úřadu Svitavy (telefon 461 550 416 nebo 461 550 406), ve dny konání voleb pak u okrskových volebních komisí.

Oznámení o době a místu konání voleb do Evropského parlamentu bude zveřejněno nejpozději 27. května na úřední desce městského úřadu, na plakátovacích plochách a na internetových stránkách města.

Ve Svitavách budeme volit v šestnácti stálých volebních okrscích. Vymezení okrsků zůstává od předcházejících voleb nezměněno, rovněž umístění místností pro hlasování se nemění.

**Bc. Milena Brzoňová,**  
vedoucí odboru vnitřních věcí

## Přehled volebních místností pro volby do Evropského parlamentu

- v SOU a U, Nádražní 8 - okrsek č. 1
- v ZŠ, Riegrova 4 - okrsek č. 2
- ve Spec. škole, Milady Horákové 44 - okrsek č. 3
- v Gymnáziu, Sokolovská 1 - okrsek č. 4
- v Gymnáziu, Sokolovská 1 - okrsek č. 5 (vhod do místností z nádvoří školy)
- v budově Lesní správy, Vančurova 1 - okrsek č. 6
- v ZŠ, T. G. Masaryka 27 - okrsek č. 7
- v budově Regionálního sdružení sportů, Kapitána Nálepky 39 - okrsek č. 8:
- ve Střední zdravotnické škole, Purkyňova 9 - okrsek č. 9
- v internátu SOU a U Svitavy, Brněnská 28 - okrsek č. 10
- v Domově - Penzionu pro důchodce, Felberova 31 - okrsek č. 11
- v ZŠ, Felberova 2 - okrsek č. 12
- v ZŠ, Felberova 2 - okrsek č. 13
- v budově Agrotechniky, Bezručova 9A - okrsek č. 14
- v ZŠ Lačnov, Zadní 50 - okrsek č. 15
- v budově ČSAD, Tovární 28 - okrsek č. 16

## Rozšíření infokanálu

V poslední době dochází k legislativním a technologickým změnám v možnostech vysílání místního infokanálu. Město Svitavy v současnosti jedná o možnosti zakoupit vlastní vysílací frekvenci a k tomu potřebnou vysílací technologii. To bude mít samozřejmě vliv na čerpání finančních prostředků z rozpočtu města. Proto upozorňujeme žadatele o příspěvek na připojení k vysílání místní televize, že rozšíření do jejich domácností bude po tuto dobu pozastaveno. O ukončení celé akce budeme informovat v aktuálním vydání Našeho města. Žádosti

o příspěvek na připojení infokanálu je možno i nadále podávat v městském úřadě v odboru školství a kultury, kde budou prozatím evidovány.

**Lucie Hauptová**

## Úřad práce ve Svitavách odbor státní sociální podpory

Kontaktní místo SSP Svitavy oznamuje změnu tel. čísla:

**461 566 492**

## Seriál: Rozhovory s vedoucími odborů MěÚ Svitavy

### Díl šestý: Odbor vnitřních věcí Milena Brzoňová



**Kolik lidí pracuje ve vašem odboru a jak je členěn?**

„Náš odbor má v současné době celkem 29 zaměstnanců, z toho je 18 úředníků, 4 zaměstnanci, kteří vykonávají servisní práce a 7 manuálních zaměstnanců. Odbor je rozdělen do tří oddělení: oddělení všeobecné vnitřní správy, oddělení spisové služby a oddělení hospodářské správy.“

**Vámi zajišťována agenda je velmi rozsáhlá a různorodá.**

„Oddělení všeobecné vnitřní správy zajišťuje matriční agendu, agendu občanských průkazů (od 1. ledna jsme jich vydali 2 118), cestovních dokladů (za stejné období jsme vydali 1 551), trvalého pobytu obyvatel pro město Svitavy (do Svitav se od ledna přihlásilo 118 občanů), evidenci obyvatel, agendu volební, obecní symboliky, shromažďování občanů, vidimace, názvosloví částí města, a zodpovídáme i za veřejné sbírky.“

**Přibližte činnost oddělení spisové služby a oddělení hospodářské správy.**

„Oddělení spisové služby zajišťuje příjem všech zásilek určených městu, městskému úřadu a městské policii, jejich zaevidování, rozřídění a předání odborům. Dále zajišťuje vypravení všech vyhotovených zásilek prostřednictvím České pošty nebo vlastních doručovatelů. Toto oddělení zajišťuje chod podatelen ve dvou budovách úřadu (T. G. Masaryka 25 a Milady Horákové 6a), které například obsluhují telefonní ústřednu, poskytují prvotní informace o činnosti úřadu a vydávají příslušné tiskopisy, zajišťují prodej propagačních materiálů a městských periodik. Naše zaměstnankyně v podatelních vybírají místní a správní poplatky a jiné platby, zajišťují prodej parkovacích známek, ověřují a odesílají žádosti občanů ČR i cizinců o výpis z Rejstříku trestů ČR. Evidují ztráty a nálezy, vedou úřední desku městského úřadu a evidenci zveřejňování záměrů prodeje nemovitého majetku města, jeho směny, darování i poskytnutí do výpůjčky.“

Oddělení také zajišťuje chod centrální spisovny městského úřadu, městské policie a spisovnu písemností předaných v rámci spisové rozluky v souvislosti s ukončením činností okresních úřadů.

Oddělení hospodářské správy má na starost komplexní správu objektů MěÚ, hasičských zbrojnic, zajišťuje jejich vnitřní

*Pokračování na str. 3*

## Seriál: Rozhovory s...

*Pokračování ze str. 2*

vybavení a zabezpečuje údržbu tohoto majetku, dále správu služebních motorových vozidel a má na starosti úklid budov městského úřadu.

Dalšími oblastmi, které má na starosti odbor vnitřních věcí jsou: požární ochrana a ekonomická správa.

### Letos zajišťujete mnoho významných akcí, mezi nimi dvoje volby.

„V květnu a červnu je pro náš odbor nejdůležitějším úkolem technicko organizační zajištění voleb do Evropského parlamentu, které se konají 11. a 12. června 2004, bližší informace najdete v tomto listě v samostatném článku.

V dubnu byla vypsána veřejná zakázka na dodávku interiéru do nové administrativní budovy městského úřadu v ul. T. G. Masaryka 35. Vybavení této budovy bude koordinovat a zajišťovat náš odbor.

Koncem roku nás čeká mimo podzimních voleb do zastupitelstev krajů i stěhování některých odborů městského úřadu jednak do nové budovy, jednak z budov v ul. Milady Horákové.“

Děkuji za rozhovor.

**Zdenka Celá**

## O žurnalistice

Politický a kulturní čtvrtletník Přítomnost, který se hlásí k tradici předválečné Přítomnosti, si připomněl 17. ledna 2004 osmdesát let ode dne, kdy vyšel poprvé. Setkat se s představiteli 80 let vycházejícího prestižního čtvrtletníku budete mít i vy. Svitavský klub Laurus společně s Nadací Josefa Plívy pořádá **v Nadačním domě 21. června 2004 v 19:30 hodin** setkání s vydavatelem Přítomnosti MUDr. Martinem Janem Stránským, šéfredaktorkou Libuší Koutskou a dalšími redaktory. Besedovat se bude zejména o tradicích i současnosti moderní české žurnalistiky.

**Bc. Milan Báča**

## Zveme vás

V letošním roce oslaví dětský pěvecký sbor „SVITAVÁČEK“ z MŠ Větrná 11 ve Svitavách 30. výročí od svého založení. K tomuto jubileu se bude dne 1. 6. 2004 v 16 hodin v Bílém domě konat slavnostní koncert. Srdečně zveme zakladatele sboru, jeho bývalé členy a všechny příznivce sborového zpěvu.

Své 20. narozeniny slaví v roce 2004 naše mateřská škola, proto se 10. 6. 2004 v MŠ uskuteční „DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ“. Pro pozvané hosty bude zahájen v 9 hodin. Pro veřejnost bude prohlídka školy od 14 do 16 hodin.

**-zr-**

# Knihovna třetího tisíciletí možná vznikne v objektu Vigony

Město Svitavy odkoupí bývalý objekt Vigony v těsné blízkosti náměstí ve Wolkerově aleji, a to za předpokladu, že získá dotaci z fondů Evropské unie. Zastupitelé na svém mimořádném zasedání 12. 5. 2004 jednomyslně projekt „třetího tisíciletí“ schválili. Jde o multifunkční vzdělávací, komunitní a kulturní centrum. Město by získalo vhodné prostory pro příspěvkové organizace a nestátní neziskové organizace působící v oblasti celoživotního učení, aktivní politiky zaměstnanosti a sociální integrace.

Opuštěná budova továrny Vigony by tak v budoucnu už neměla být jizvou na tváři památkové zóny města. Společnost Destiny, které objekt patří, podpoří iniciativu města a objekt městu odprodá za cenu dle odborného posudku, která činí sedmáct milionů čtyřista tisíc korun.

Projektový tým nyní intenzivně připravuje podklady pro žádost o dotaci ze Společného regionálního operačního programu (SROP), ze kterého mohou Svitavy získat až desítky milionů korun na stavbu polyfunkčního domu s knihovnou a dalšími prostory. Architektonický návrh „Multifunkční vzdělávací, komunitní a kulturní centrum FABRIKA“ zpracovává ing. arch. Roman Svojanovský.

Součástí architektonického návrhu projektu jsou komunikace, parkoviště a výsadba zeleně ve Wolkerově aleji od Komenského náměstí až po park mezi Wolkerovou alejí a ulicí Milady Horákové.

**-ze-**

### Obsahová náplň centra:

- městská knihovna s knižním fondem, s umístěním sbírky Ottendorferovy knihovny (pozůstatek největší německé veřejné knihovny z přelomu 19. a 20. století v českých zemích) a pozůstatku redemptoristické knihovny z kostela sv. Josefa ve Svitavách z období 17. až 20. století. Dále studovna, knižní oddělení pro mládež, knižní oddělení pro dospělé, knižní oddělení vzdělávací/odborné literatury se zaměřením na střední školství, počítačová místnost s přístupem na Internet pro klienty knihovny,
- místo veřejného přístupu k internetu (PIAP)
- centrum celoživotního vzdělávání - prostory Univerzity třetího věku, jazykové učebny,
- centrum aktivní politiky zaměstnanosti - sídlo Okresní hospodářské komory ve Svitavách, Poradenské centrum pro malé a střední podnikatele, Podnikatelský inkubátor malých firem,
- multifunkční sál pro pořádání kongresů, seminářů a přednášek, dále pro setkávání občanů a pro kulturní akce.
- prostory pro zájmovou uměleckou činnost (zkušebny amatérských hudebních kapel)
- prostory pro spolkovou činnost
- centrum integrace etnických skupin



V objektu bývalé Vigony by v případě získání dotace z EU mohla vzniknout mimo jiné i nová knihovna.  
**Foto: Erik Kluka - Noviny Svitavska**

## Ředitelka Jitka Gjuričová a hejtman Roman Línek pochválili město

O postup přípravy projektu „Systém včasné intervence“ (SVI) se 5. května ve Svitavách zajímali náměstek ministra vnitra Mgr. Miloslav Koudelný, ředitelka odboru prevence kriminality Mgr. Jitka Gjuričová a hejtman Ing. Roman Línek. Jednání se účastnili také JUDr. Petr Příbyl, ředitel PČR správy VČK, vedení PČR OŘ Svitavy a okresní státní zástupce Mgr. Jiří Horníček. Pracovní jednání se uskutečnilo za účasti starosty města na svitavské radnici na základě pozvání vedení Okresního ředitelství PČR. S dosavadní přípravou projektu vyjádřili spokojenost.

propojení institucí zabývajících se trestnou činností dětí a mládeže a oblastí sociálně-právní ochrany. Zefektivnit veškeré postupy i metody práce a využívat beze zbytku všech legislativních nástrojů přijatých pro tuto oblast. Cílem projektu je věnovat se s maximální intenzitou dětem a mladistvým v období před spácháním provinění (činu jinak trestného), kdy existuje řada signálů o problematickém chování nebo nevyhovujícím prostředí v okolí dítěte. Na přípravě a realizaci projektu se podílí následující subjekty:

- Odbor prevence kriminality Ministerstva vnitra ČR



Ředitelka odboru prevence kriminality ministerstva vnitra Jitka Gjuričová a hejtman Roman Línek.  
**Foto: Zdenka Celá**

Smyslem projektu SVI je funkční propojení institucí působících na poli prevence kriminality, sociální prevence a sociální patologie ve Svitavách. Snahou je využít podklady z pilotního projektu v Ostravě a odzkoušet jej ve městě menší velikosti, tedy u nás.

Systém včasné intervence (SVI) je způsob práce a komunikace v oblasti prevence kriminality a sociálně-právní ochrany dětí a mládeže. Jeho prostřednictvím vykonávají sociální, zdravotní a školské orgány, probační úředníci, Policie ČR, městská policie a nestátní organizace systematickou a nepřetržitou práci s kriminálně rizikovými dětmi a jejich rodinami. SVI je včasná intervence při delikventním jednání, včasná pomoc dětem, které se opakovaně ocitají v „síti“ orgánů činných v trestním řízení, a jejich rodinám. Dále efektivní řešení konfliktních situací způsobených delikventním chováním, prevence páchaní další trestné činnosti, odklon dětí a mladistvých od případné kriminální kariéry a případná satisfakce oběti.

Snahou je mimo jiné urychlit veškeré postupy i metody práce pomocí počítačového

- Odbor sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ Svitavy prostřednictvím oddělení sociální prevence a sociálně-právní ochrany



O připravenosti projektu diskutovali (zleva): starosta Václav Koukal, ředitel Správy východočeského kraje Policie ČR Petr Příbyl a náměstek ministra vnitra Miloslav Koudelný.  
**Foto: Zdenka Celá**

- PČR OŘ Svitavy, prostřednictvím Služby kriminální policie a vyšetřování a Obvodního oddělení PČR Svitavy
- Středisko probační a mediační služby ve Svitavách
- Okresní státní zastupitelství ve Svitavách
- Okresní soud ve Svitavách
- Městská policie Svitavy

Tento technicky, organizačně i finančně náročný projekt vznikl ze společné iniciativy města Svitavy a Odboru prevence kriminality ministerstva vnitra. Důvodem je velmi dobrá spolupráce všech dotčených subjektů a také velmi dobré technické předpoklady související s celkovou filozofií tzv. městského informačního systému, který dlouhodobě vytvářel předpoklady pro využití technických řešení nezbytných pro obdobné projekty.

V současnosti jsou na uskutečnění projektu vyčleněny v rozpočtu města Svitavy finanční prostředky ve výši 840 tisíc Kč. Ze státního rozpočtu je na projekt připravena částka 1110 tisíc Kč, kterou město Svitavy získalo v rámci grantového řízení na MV ČR. Projekt se uskuteční na podzim letošního roku. V současnosti se upřeshňují zdrojové databáze u jednotlivých subjektů a probíhají jednání s Úřadem pro ochranu osobních údajů. MV ČR připravuje obecnou metodiku Systému včasné intervence, město Svitavy po výběru dodavatele softwaru SVI (aplikačního prostředí) zajistí a odzkouší v takto nově vzniklé virtuální počítačové síti, čítající shora uvedené subjekty, jejich vzájemné propojení.

Po vyhodnocení projektu budou veškeré výstupy předány dalším městům v okrese Svitavy, Pardubickém kraji ale také dalším městům v rámci celé ČR. V této souvislosti byl projekt téhož dne odpoledne představen hejtmanovi Pardubického kraje a starostům Poličky, Litomyšle a Moravské Třebové.

**Erich Stündl,**  
koordinátor prevence kriminality

# Zpráva o stavu životního prostředí ve Svitavách v roce 2003

Také letos vydává odbor životního prostředí MěÚ Svitavy ročenku Svitavy - životní prostředí 2003, která představuje komplexní zprávu o stavu životního prostředí ve městě v loňském roce. Ročenka je opět členěna do okruhů podle jednotlivých složek (ovzduší, voda, městská a příměstská krajina, odpady, zvířata kolem nás) s příslušnými tabulkami a výsledky rozborů. S těmito údaji se seznámilo dubnové zasedání Rady města Svitavy.

V roce 2003 došlo ke zlepšení stavu životního prostředí ve Svitavách i k vytvoření podmínek pro zlepšení tohoto stavu v příštích letech:

## Ovzduší

Za zcela zásadní opatření je nutné označit snižování tepelných ztrát panelových domů. Bytové družstvo Svitavy totiž v roce 2003 provedlo zateplení 18 panelových domů Svitavská 8-16, 28-36, Větrná 1-9, 13-25, Felberova 9-15, 4-14, Revoluční 2-18, Dimitrova 15-21, Kijevská 13A, B. Martiniů 7-9, 2-6, Riegrova 6, 10-12, Na Červenici 13, U Stadionu 19-21, 23-25, 27-29, Štursova 1-3. Město Svitavy současně provedlo zateplení dvou panelových domů na ul. Dimitrova 23-25 a 27-29 nákladem ve výši 7,4 mil. Kč.

## Pitná voda

V roce 2003 byla zaměřena pozornost na další zlepšení provozních podmínek skupinového vodovodu při zachování vysoké kvality pitné vody. V roce 2003 byly Skupinovým vodovodem Svitavy dokončeny průzkumné práce, které měly ověřit kvalitu a množství pitné vody ze spodnoturonské zvodně, tedy z hloubek cca 200 m. Výsledky průzkumu prokázaly možnost získání vody s výrazně nižším obsahem dusičnanů (cca 4 mg/l) v množství, které by nařazením vody ze stávajících zdrojů umožnilo odběratelům využívat vodu s obsahem okolo 50% povolené normy.

## Odpadní voda

V roce 2003 byla dokončena rekonstrukce kanalizace v ul. Svitavská a Hraniční, spočívající ve zkapacitnění hlavního přívaděče na městskou ČOV. Zároveň byly vyčištěny kanalizační stoky. Provoz ČOV se vyznačoval poměrně vysokou stabilitou procesu a vysokou účinností čištění. Pozornost byla zaměřena především na odstraňování fosforu z vypouštěných odpadních vod. V prvním pololetí roku 2003 proběhl zkušební provoz po dokončené intenzifikaci ČOV. Ta se týkala kalového hospodářství (zahušňování, homogenizace, odvodnění a hygienizace

kalu), denitrifikace a chemického srážení fosforu. Výsledky prokázaly prospěšnost provedených úprav, pouze v počátku roku byly problémy se zajištěním limitů v ukazateli amoniakálního dusíku.

## Protipovodňová ochrana města

S Povodím Moravy, s. p., který je správcem toku řeky Svitavy, probíhala příprava protipovodňových opatření, a to na úpravě toku řeky od světelné křižovatky po Hradec nad Svitavou. Bohužel se v důsledku průtahů



**Ekoznámka 2004** 1. místo v kategorii Město Svitavy. Autorka Eliška Bílková, ZUŠ

při výběru zhotovitele nepodařilo zahájit stavební práce v polovině roku 2003, ale až v dubnu roku 2004, plánovaný termín dokončení v roce 2005 však není ohrožen. Stejně jako u přeložky řeky v ul. Školní se bude jednat o technicky a koordinačně náročnou akci. Pro město bude akce znamenat přímé výdaje na zkapacitnění mostů v úseku řeky.

Další protipovodňové opatření bylo připravováno ve spolupráci se Zemědělskou vodohospodářskou správou, která je správcem Lačnovského potoka. Úprava tohoto toku bude spojená s výstavbou dvou suchých poldrů, které mají zachytit stoletou vodu přitékající z území podél pravého břehu. Příprava pokročila v roce 2003 do přípravy stavebního povolení a podkladů pro výběr zhotovitele. Práce by měly být zahájeny

v polovině roku 2004 a dokončeny do konce roku 2005.

## Odpady

Protože je na skládkách ukládáno velké množství komunálního odpadu - 4208 tun, podíl vyříděných a znovu využitelných složek odpadu dosáhl v roce 2003 hodnoty 4633 tun, což z celkového množství komunálního odpadu činí 52,4 %. Tento údaj je částečně zkreslen množstvím využitých kovů - 2962 tun a využitelného biologického odpadu - 1138 tun. I přesto lze tento poměr považovat za uspokojivý ukazatel. V roce 2003 se podařilo zlikvidovat převážnou část nepovolených skládek odpadu na pozemcích v majetku města (celkem cca 11). Z rozpočtu města byla na tuto činnost vynaložena částka ve výši 45 700,- Kč.

V areálu a. s. LIKÓ SVITAVY v ul. V zahrádkách a Tolstého pokračuje provoz recyklačního dvora, kde lze kromě běžných druhů recyklovatelného odpadu bezplatně odevzdat nebezpečné složky odpadu.

## Ekologická výchova

Pro školy i veřejnost byly připraveny akce v rámci „Dne Země“ a ve spolupráci se ZO ČSOP Zelené Vendolí pravidelné výukové programy v základních školách ve Svitavách. Cílem této činnosti je zprostředkovat porozumění k přírodě, posílit ohleduplnost a odpovědnost člověka k přírodě, k životnímu prostředí, k sobě i k druhým.

## Stížnosti obyvatel

V roce 2003 byly řešeny na různých úrovních orgánů státní správy stížnosti a připomínky obyvatel na hluk, zápach a obtěžování prachem. Na různých úrovních proto, že každému orgánu státní správy je svěřena jiná kompetence - např. krajské hygienické stanici (KHS) problematika týkající se obtěžování hlukem, České inspekci životního prostředí (ČIŽP) provoz velkých zdrojů znečišťování ovzduší apod. Stížnosti a připomínky obyvatel se týkaly především těch částí města, kde se dotýká průmyslová nebo výrobní část města s obytnou zástavbou. Z hlediska hluku je řešen OHS vztah provozu kovolijecské huti v ul. Vítězná, manipulace dřevní hmoty v ul. Pražská a provoz pekárny na ul. Milady Horákové. Z hlediska obtěžování pachem nebo splodinami byl ČIŽP řešen vztah provozu kovolijecské huti v ul. Vítězná.

Další připomínky obyvatel jsou většinou vyřizovány odborem životního prostředí nebo městskou policií. To se týká především porušování vyhlášek města, např. zakládání černých skládek, venčení psů a jejich volný pohyb na veřejných prostranstvích, týrání zvířat atd.

**Marek Antoň, vedoucí odboru ŽP**

# Likvidace odpadů

Ve dnech 19. - 23. dubna letošního roku se ve městě Svitavy uskutečnil mobilní svoz nebezpečného, velkoobjemového odpadu a odpadu ze zeleně. Tentokrát jsme oproti předchozímu roku zaznamenali vysoký, u některých druhů až několikanásobný nárůst množství odevzdaného odpadu. Tím vznikly problémy jak s dodržáním časového harmonogramu svozu, tak s udržením pořádku na jednotlivých stanovištích. Aby se tento stav neopakoval, připravujeme pro podzimní termín změny v celém systému mobilního svozu.

Prosíme proto veřejnost o spolupráci při řešení umístění sběrových míst (s ohledem na bezpečnost a následné znečištění dojde pravděpodobně k jejich snížení) a při řešení dalších připomínek (vítáme i návrhy na změnu termínů svozu - např. sobota ...). Svě náměty můžete předat městskému úřadu Svitavy, odboru životního prostředí, do konce měsíce července 2004. Písemně, osobně, případně telefonicky. Odpovědným pracovníkem pro přijímání návrhů je Ing. Pavel Čermák, tel.: 461 550 251.

**Mobilní svoz není samozřejmě jedinou formou, jak se občané mohou zbavovat svých odpadů. V následujícím přehledu uvádíme seznam firem, jejich provozoven, provozní doby a druhy jednotlivých odpadů, které je zde možno odevzdat.**

## 1) LIKO SVITAVY a.s.

**Překladiště komunálního odpadu - Olomoucká ul. (výpadočka na Moravskou Třebovou)**

Provozní doba:

Po, Út, St, Pá ..... 6:00 - 13:30  
Čt ..... 6:00 - 16:00

Na překladiště komunálního odpadu mohou občané ukládat velkoobjemový odpad (tj. odpad, který pro velké rozměry nelze uložit do sběrových nádob) nebo běžný domovní odpad (nárazově větší množství odpadu, které se nevešlo do sběrových nádob), případně menší množství stavebního sutí. Pro občany města Svitavy je tato služba zdarma. Likvidaci stavebního odpadu je však nutné uhradit, neboť tato komodita není zahrnuta do poplatku.

Překladiště není určeno pro příjem nebezpečných složek komunálního odpadu.

**Sběrné suroviny - V zahrádkách 1 (vjezd za žel. přejezdem na ul. Olomoucká)**

Tel.: 461 531 615

Provozní doba:

Po, St ..... zavřeno  
Út, Čt ..... 7:30 - 15:00  
Pá ..... 7:30 - 13:30  
So ..... 8:30 - 11:30

Ve sběrných surovinách probíhá výkup druhotných surovin (papír, barevné kovy, železo), občané zde mohou odkládat nebezpečné složky komunálního odpadu (staré barvy, upotřebené motorové oleje, akumulátory, televizory a jiná elektronická zařízení, lednice, obaly znečištěné škodlivinami...) a opotřebované pneumatiky. V sobotu je zde možné navíc odkládat velkoobjemové odpady. Likvidace nebezpečných odpadů, pneumatik i velkoobjemového odpadu je pro občany města Svitavy zdarma.

## Středisko Tolstého 13

Tel.: 461 541 014

Provozní doba:

Po, St, Čt, Pá ..... 6:00 - 14:00  
Út ..... 6:00 - 16:30

V tomto středisku si mohou občané objednat přistavení kontejnerů na velkoobjemový odpad a stavební suť, prodávají se zde pytle na ukládání komunálního odpadu (pytle slouží jako doplněk k popelnici v případech, kdy se do ní odpad nevejde. Pytle nejsou určeny k ukládání popela). Občané zde mohou také odkládat nebezpečné složky komunálního odpadu.

## 2) Technické služby města Svitavy

**Provozovna Olomoucká ul. (výpadočka na Moravskou Třebovou)**

Provozní doba:

Provozovna nemá trvalou obsluhu, každé přijímání odpadů je nutno předem telefonicky objednat v pracovní době od 7:00 - 14:30 na tel. čísle 461 535 273.

Provozovna přijímá kompostovatelný materiál (tráva, seno, větve do průměru 7 cm, listí, zbytky rostlin). Tuto službu je však nutné uhradit, neboť tato komodita není zahrnuta do poplatku.

## 3) SDS-kovošrot spol. s r. o. Svitavy

**Provozovna Průmyslová 9**

Provozní doba:

Po - Pá ..... 6:00 - 14:00

V provozovně odkupují druhotné suroviny (železo, barevné kovy), dále je zde možno odevzdat akumulátory a zbytky kabelů.

**Provozovna - V zahrádkách (vjezd za žel. přejezdem na ul. Olomoucká)**

Provozní doba :

Po, St, Pá ..... 6:30 - 14:00  
Út, Čt ..... 6:30 - 16:00  
So ..... 7:00 - 12:00

V provozovně odkupují druhotné suroviny (železo, barevné kovy), dále je zde možno odevzdat zbytky kabelů.

## 4) SBĚR SUROVIN

**Bohumil Švach**

**Sběrna Školní 15**

Provozní doba:

Po, St, Pá ..... 8:00 - 14:00  
Út, Čt ..... 8:00 - 16:00  
So ..... 8:00 - 11:30

Sběrna vykupuje druhotné suroviny (papír, železo, barevné kovy, akumulátory).

## Nezapomeňte

do 30. června uhradit poplatek za komunální odpad. Učiňte tak složenkou, která Vám byla zaslána nebo v hotovosti na MěÚ v budově v ul. Milady Horákové č. 10 (hlavní vchod bývalého OKU), v pondělí - čtvrtek. **-ja-**

## VODA A SPORT s. r. o.

vyhlašuje

**výběrové řízení**

na místo

## samostatná účetní

**Požadavky:**

- účtování v podvojném účetnictví
- znalost mzdového účetnictví
- orientace v obchodním a pracovním právu
- znalost daňových zákonů

**Nabídky s profesním životopisem zasílejte na adresu:**

VODA A SPORT s. r. o.

T. G. Masaryka 25, 568 02 Svitavy

e-mail: zamecnik@svitavy.cz

telefon: 461 533 888

## Kardio klub zve

**Rozloučení s jarem**

V sobotu 5. června 2004 se sejdeme na vlakovém nádraží Svitavy - zastávka v 8:30 hodin, vydáme se kolem prameniště oblasti řeky Svitavy a historické hranice Čech a Moravy, dále Evropským rozvodím Labe - Dunaj.

**Vítání léta**

Sraz účastníků je na vlakovém nádraží v sobotu 26. června 2004, odjezd vlakem do stanice Polička v 8:55 hod. Zde poličský klub kardiaků připravil pěší vycházku v délce 7 a 11 km. Sraz v 9:30 na nádraží v Poličce.

**Za výbor Kardio klubu Svitavy  
Jan Pokorný**

# Nové řidičské průkazy

Vydávání řidičských průkazů (dále jen ŘP), jejich výměnu nebo provedení změn v průkaze provádí odbor dopravy městského úřadu.

Nově vydávaný řidičský průkaz České republiky podle vzoru Evropských společenství je typu plastové karty o velikosti 54 x 86 mm, růžovomodré barvy a označen nápisem „ŘIDIČSKÝ PRŮKAZ ČESKÁ REPUBLIKA“. Je opatřen logem Evropské unie a rozpoznávacím znakem vydávajícího státu „CZ“. Údaje vytištěné na současném i novém řidičském průkazu jsou téměř totožné, nově je digitalizována černobílá fotografie a podpis. Řidičský průkaz je uznatelný pro řízení vozidla v rámci Evropské unie a podobně jako současně vydávaný typ řidičského průkazu i v ostatních státech „Úmluv“. Je vydáván na dobu 10 let z důvodu životnosti a čitelnosti plastové karty nebo na dobu

kratší z důvodu omezení odborné nebo zdravotní způsobilosti řidiče.

Výroba nového řidičského průkazu probíhá centralizovaným způsobem, obdobně jako je tomu u občanských průkazů a cestovních dokladů. Občan podá žádost na předepsaném tiskopisu v odboru dopravy a rovněž si zde do dvaceti dní řidičský průkaz vyzvedne.

Stávající ŘP (vydané od 1. 7. 1964 do 30. 4. 2004) budou i nadále platné, a to ve všech členských státech Evropské unie. Jejich výměna bude časově rozložena do termínů uvedených v tabulce.

Tyto termíny jsou obsaženy v návrhu novely zákona o provozu na pozemních komunikacích, který v současné době projednává Poslanecká sněmovna Parlamentu České republiky.

Miroslav Doseděl,  
odbor dopravy

Řidičský průkaz vydáván od - do	Návrh povinné výměny do:
1. 7. 1964 - 31. 12. 1986	31. 12. 2007
1. 1. 1987 - 31. 12. 1991	31. 12. 2007
1. 1. 1992 - 31. 12. 1993	31. 12. 2007
1. 1. 1994 - 31. 12. 1996	31. 12. 2010
1. 1. 1997 - 31. 12. 2000	31. 12. 2010
1. 1. 2001 - 30. 4. 2004	31. 12. 2013

## Hned dvě akce k prevenci na silnicích

### Dopravní soutěž

Okresní kolo dopravní soutěže uspořádal Dům dětí a mládeže ve Svitavách 6. května v prostorách V. ZŠ a Gymnázia ve Svitavách. Zúčastnilo se jí osm čtyřčlenných družstev v mladší kategorii a šest družstev v kategorii starší.

Soutěžní družstva musela během soutěže vyřešit test ze silničního provozu a ze zdravotky vybavenosti jízdního kola a v jízdě zručnosti projížděla překážkami.

V letošním roce se této soutěže ujal odbor dopravy Městského úřadu ve Svitavách a Dům dětí a mládeže ve Svitavách s pověřením BESIP Pardubice.

Nejlépe se s touto soutěží vyrovnala v obou kategoriích ZŠ v Pomezí. Obě jmenovaná družstva postoupila do krajského kola, které se uskutečnilo v Náchodě 25. - 26. 5. 2004. Děkujeme touto cestou Ing. Miroslavu Dosedělovi z odboru dopravy za významnou podporu při přípravě této soutěže i při jejím uskutečnění.

### Tajuplný výlet

V sobotu 8. 5. 2004 se uskutečnila další akce v rámci prevence v oblasti silničního

provozu na pozemních komunikacích pod názvem Tajuplný výlet III. V letošním ročníku se sešlo celkem osm osádek osobních vozů.

Výlet odstartoval a cíl nikdo z účastníků netušil. Dovedly je tam navigační body, kterých bylo celkem šest. První úkol se nacházel na plakátovacích plochách města, kde měli soutěžící za úkol složit název obce dalšího navigačního bodu. Nezapomněli jsme ani na 15 nápověd a jednu SOS obálku s cílem cesty. Obálky jsme obodovali dle stupně nápovědy a hráli jsme nikoliv o čas - nejsme řidiči závodních vozů, ale o co nejnižší počet trestných bodů, tedy co nejméně rozpečetěných nápověd. Jejich celková hodnota byla 435 bodů plus SOS obálka za 1000 bodů. Časový limit od startu (9:00 hod.) do 12:00 hodin a asi 50 km k cíli (tedy délka trasy byla přímo úměrná bloudění). A jak to dopadlo?

První týmy dorazily před dvanáctou (11:45), poslední tým ve 12:20 hodin. Nutno podotknout, že čtyři týmy nápovědy vůbec nepotřebovaly a SOS obálku nerozbalilo všech osm osádek. Poklad našly všechny posádky, oběd také snědly a nálada, doufám, všem vydržela aspoň na celý víkend a zážitky ještě déle.

Zdeněk Uher, DDM Svitavy

## VHOS upozorňuje!

Vážení odběratelé

V poslední době se ve Svitavách objevují případy, kdy se občané vydávají za pracovníky firmy VHOS, a.s. Moravská Třebová a pod záminkou odečítání vodoměrů se tak dostávají do soukromých objektů. Buďte v těchto případech obezřetní a požadujte po odpočtáři, aby se legitimoval. **Naši pracovníci jsou vybaveni průkazem s fotografií, kde na zadní straně je originální otisk firemního razítka a podpis ředitele společnosti.** V případě výskytu falešných odpočtářů nahláste tuto skutečnost Policii ČR.

Pavel Binka, ředitel VHOS, a.s.

## NEPŘEHLEDNĚTE!!!

### Domovní cedule

Vyzýváme všechny vlastníky nemovitostí v městské části **Předměstí** k odebrání domovní tabulky s číslem popisným. Domovní tabulku je možné vyzvednout v odboru vnitřních věcí Městského úřadu Svitavy, TGM 25. K dispozici budou v kanceláři č. 122 v přízemí budovy v pondělí a ve středu v době od 07:15 - 11:45, 12:30 - 17:00 hodin. Cena za domovní tabulku činí 165,- Kč. **Opětovně upozorňujeme všechny vlastníky nemovitostí v městských částech Lázně, Město a Lačnov, kteří si dosud nevyzvedli domovní tabulku s číslem popisným, aby tak neprodloužili!**

Povinnost označit nemovitost tabulkou s číslem popisným vyplývá vlastníkově z zákona o obcích. Odbor vnitřních věcí bude provádět kontrolu označení nemovitostí. Nesplnění této povinnosti je přestupek a město může vlastníku nemovitosti uložit pokutu až do výše 10 000,- Kč. **Odbor vnitřních věcí**

## Výsledky cyklistů

A ještě výsledky okresního kola dopravní soutěže mladých cyklistů, které se konalo 6. 5. 2004 v ZŠ Sokolovská:

### I. kategorie (mladší)

1. ZŠ Pomezí, 216 tr. b.; 2. ZŠ Moravice, 222 tr. b.; 3. ZŠ Rohozná, 313 tr. b.; 4. ZŠ Lubná, 320 tr. b.; 5. V. ZŠ Svitavy, 329 tr. b.; 6. III. ZŠ M. Třebová, 418 tr. b.; 7. II. ZŠ M. Třebová, 485 tr. b.; 8. ZŠ Opatov, 525 tr. b.

### II. kategorie (starší)

1. ZŠ Pomezí, 90 tr. b.; 2. ZŠ Lubná, 210 tr. b.; 3. ZŠ Rohozná, 285 tr. b.; 4. III. ZŠ M. Třebová, 353 tr. b.; 5. II. ZŠ M. Třebová, 386 tr. b.; 6. ZŠ Opatov, 472 tr. b.

Jaroslav Charouz,  
ředitel DDM Svitavy

## Život je křehký

Tak zní poselství naší - zatím jen ojedinelé výstavy, kterou pořádáme ve dnech **3. 6. - 18. 6. 2004** v Nadaci Josefa Plívy my, **žáci ZŠ Felberova ve Svitavách.**

Celým třídám (2. stupně) škol nabízíme po telefonické domluvě (461 534 325 - p. Šmerdová) čtyřicetiminutový výtvarný happening se soutěží o cenu věnovanou štedrou kapsou Nadace J. Plívy. Slavnostní vernisáž se uskuteční **3. 6. 2004 v 17 hodin** s hudební skupinou naší školy Admirál Franklin a naší básnířkou.

**Těšíme se na Vás, když přijdete.**

## ZŠ Riegrova pořádá

**DĚTSKÝ DEN** v úterý 1. června 2004 od 14:00 hod. v areálu školní zahrady a hřiště. Připraveny jsou hry, soutěže, vystoupení mažorettek, skákaací hrad, cukrová vata, střelba ze vzduchovky, jízda na koni a občerstvení: opékání „čuníka“.

**VÝLET DO PARDUBIC** v sobotu 5. června 2004 zájezd vlakem pro děti a rodiče - návštěva muzea pohlednic, výstavy kaktusů. Informace na nástěnce u školy.

**CYKLOVÝLET - SVITAVA** - 19. června 2004 - putování na kole podél břehů řeky Svitavy. Informace na školní nástěnce.

**Každé pondělí** od 15:00 hod. jezdíme na cyklovýlety do okolí Svitav.

**Zájemci o prázdninová cykloputování** se mohou přihlásit u p. Richtra do konce června 2004. **-r-**

## Dětský den a modeláři

Svaz modelářů České republiky Modelklub Svitavy pořádá pro širokou svitavskou veřejnost akci zaměřenou hlavně na svitavskou mládež (děti do 15 let) „Dětský den“ na modelářském stadionu „CIHELNA“ ve Svitavách, který se koná v neděli 30. května od 9:00 do 12:00 hodin. Bude se jednat o různé sportovní a dovednostní soutěže, při jejichž organizaci úzce spolupracujeme s městem Svitavy. Hlavní soutěže budou zaměřeny na jízdu na koloběžce a jízdním kole. Při této akci Modelklub Svitavy předvede ukázky své činnosti, praktické létání s modely a výstavu svých výrobků. Po celou dobu dětského dne je zajištěno bohaté občerstvení. Modelklub Svitavy zve všechny děti a svitavskou veřejnost na tento sportovní „Dětský den“.

**Za Modelklub Svitavy Jindřich Samek**

## Brontíci chystají tradiční tábor

Asociace Brontosaurus Svitavy opět připravuje letní tábor pro děti, tentokrát v Orlických horách od 17. 7. do 31. 7. 2004. Ubytování: rekreační areál Radost v Deštném v OH na úpatí vrchu Špičáku v chatkách s teplou vodou a vlastním sociálním zařízením. Pokud chcete získat více informací, nahlédněte na internetovou adresu <http://sybronto.unas.cz>. Přihlášky na telefonních číslech 777 324 399 nebo 461 534 325.

## Sjedou se hasiči, policisté a záchranka

18. 6. 2004 od 9:00 se v areálu v ulici Olbrachtova 37 uskuteční tzv. „**DEN SPOLUPRÁCE INTEGROVANÉHO ZÁCHRANNÉHO SYSTÉMU (IZS)**“. Pořádá jej Hasičský záchranný sbor Svitavy ve spolupráci s PČR OR Svitavy, MP Svitavy, MP Brno a komisí pro prevenci kriminality Rady města Svitavy.

Jedná se o spojení obdobných akcí, které v předchozích letech připravovaly jednotlivé složky integrovaného záchranného systému působícího na území města Svitavy samostatně.

Po dohodě vedoucích všech složek bude dopoledne pro školy a odpoledne pro veřejnost připravena společná prezentace všech složek a předvedeny budou také některé společné součinnostní zákroky a zásahy.

Prezentovat se budou tyto složky:

- 1) Hasičský záchranný sbor Svitavy:**
  - Areál HZS - technické vybavení
  - Zásahová činnost - vyprošťování, prezentace
  - Lezecké družstvo
  - Pěnový útok
- 2) Policie ČR Okresní ředitelství Svitavy:**
  - Dopravní inspektorát PČR - technické vybavení
  - Výcvik služebních psů
  - Pořádková jednotka (vybavení, výstroj, praktické ukázky)
  - Protidrogová prevence
  - Základní útvary PČR - technické vybavení pro hlídkovou činnost

### 3) Rychlá lékařská pomoc Svitavy:

- Zásahové vozidlo
- Resuscitace
- Zásah při vyprošťování ve spolupráci s HZS

### 4) Městská policie Svitavy:

- Městský kamerový monitorovací systém a webové kamery
- Mobilní kamerový monitorovací systém
- Výcvik služebních psů ve spolupráci s PČR
- Technické vybavení

### 5) Koordinátor protidrogové prevence kriminality Svitavy:

- Program prevence kriminality
- Mobilní didaktické centrum MP Brno

**Zahájení je plánováno na 9:00 hodin (dopolední blok - pro školy a veřejnost) a od 15:00 hodin pro veřejnost.**

**Erich Stündl,**  
koordinátor protidrogové prevence

## Byli v Praze na letišti

Sobota 15. květen 2004, 6:30 hod. Děti s rodiči z MO SPMP Svitavy odjíždějí na výlet do Prahy. Cestou ještě pospávají, ale malá okružní jízda Prahou všechny nadehne. Máme souhlas Řízení letového provozu ČR s. p. k návštěvě Letiště Ruzyně a můžeme tak i přes velmi přísná bezpečnostní opatření nahlédnout do běžně nepřístupných prostor letišti.

Po prohlídce technického pracoviště sledujeme z nejvyššího patra „staré“ řídicí věže startující a přistávající letadla. Jak to vyjádřil malý Zdena: „Pěkný frčák“. Společné foto na střeše obřího nadzemního parkoviště (na letišti focení zakázáno) a odjíždíme na společný oběd do Kněževsi. Odpoledne trávíme opět v Praze, na překrásné výstavě „Mořský svět“. **-bh-**



Výletníci z MO SPMP na letišti.

Foto: -bh-



# Evropská volejbalová liga mužů ve Svitavách ve dnech 26. - 27. 6. 2004

Poslední červnový víkend bude pro příznivce vrcholového mužského volejbalu nejen ve Svitavách, ale v celém regionu opravdu sváteční. Ve svitavské sportovní hale Na Střelnici budeme hostit evropský volejbalový výkvět - reprezentační celky Ruska a České republiky.

Příznivci, fandové a obdivovatelé volejbalu si jistě pamatují alespoň na některá mezistátní utkání, která jsme v naší hale v posledních letech organizovali. V paměti určitě máte i výsledky našich reprezentantů z roku 2003. Na jedné straně velký úspěch v podobě 4. místa ve Světové lize, na straně druhé neúspěch na Mistrovství Evropy.

Skutečností je, že se našemu mužskému volejbalu zavřely brány k účasti v letošním

ročníku Světové ligy. Stejný osud stihl i reprezentace takových volejbalových velmocí, jakými jsou Holandsko, Rusko, Německo,... Evropská volejbalová federace reagovala na omezení počtu účastníků ve Světové lize začátkem tohoto roku vyhlášením nové soutěže - Evropské volejbalové ligy 2004. Účastní se jí celkem osm zemí, v 1. skupině jsou společně s našimi reprezentanty celky Turecka, Chorvatska a Ruska, ve 2. skupině budou hrát Holanďani, Němci, Slovinci a Finové.

Jednání s Českým volejbalovým svazem o přidělení některého dvojutkářů do Svitav byla nakonec úspěšná a my jsme pro vás získali soupeře nejméně zajímavého a bezesporu volejbalově nejkvalitnějšího - reprezentanty Ruska.

S Turky budou hrát čeští reprezentanti v Českých Budějovicích (29. - 30. 5.), s Chorvaty v Jablonci n/Nisou (12. - 13. 6.).

O našich hostech, volejbalistech Ruska, alespoň připomenou, že v roce 2000 byli druzí na olympiádě v Sydney, v roce 2002 zvítězili ve Světové lize, vybojovali 2. místo na Mistrovství světa v Brazílii a rok 2003 jim přinesl 3. místo na Mistrovství Evropy. Přívlástek volejbalová velmoc jim určitě právem náleží.

Český mužský volejbal sice nezískal v posledních letech tolik úspěchů jako Rusko, ale např. 4. místo na ME v roce 2001, loňský úspěch ve Světové lize a úspěšné působení jednotlivých reprezentantů v nejvyšších soutěžích v Itálii, Francii, Belgii a dalších zemích naznačují, že se český mužský volejbal vrací mezi evropskou elitu.

Zveme Vás všechny do svitavské sportovní haly, přijďte se podívat na krásný volejbal, přijďte povzbudit české reprezentanty a vytvořit bouřlivou atmosféru!!!

**sobota 26. 6. 2004**

**Česká republika - Rusko**  
začátek v 18:00 hod.

**neděle 27. 6. 2004**

**Česká republika - Rusko**  
začátek ve 14:30 hod.

Informace: [www.volleyball.svitavy.cz](http://www.volleyball.svitavy.cz)

Tel.: 606 757 599, 777 153 428

Předprodej vstupenek: Informační centrum Svitavy



Reprezentace Ruska.

Foto: archiv



Reprezentanti Česka a Svitav ve svitavské hale.

Foto: archiv

## Úspěch mladých silových trojbojařů

8. května 2004 se v Mladé Boleslavi uskutečnilo 12. mistrovství České republiky juniorů a dorostu v silovém trojboji. Za svitavský oddíl se na toto mistrovství probjovali dva dorostenci a dva junioři. V kategorii dorostenců do 67,5 kg získal stříbrnou medaili David Lacko výkonem 430 kg v trojboji. Zlatou medaili a zároveň titul „Mistr republiky“ získal Pavel Teplý výkonem 437,5 kg v trojboji.

V soutěži juniorů získal titul „Mistr republiky“ Petr Voznička ve váhové kategorii do 67,5 kg. Ve váhové kategorii do 75 kg svedl těžký boj Tomáš Lacko se svým reprezentačním kolegou. I když nakonec skončil na druhém místě se stříbrnou medailí, přesto si vynikajícím výkonem 655 kg v trojboji zajistil nominaci na mistrovství Evropy, které se uskuteční v červnu v Sofii. S tímto počtem medailí se stal svitavský oddíl nejúspěšnějším účastníkem tohoto mistrovství.

L. Novák

# Městská policie informuje

• Mnozí se teď na jaře rozhodli udělat generální úklid svých příbytků. Tato činnost by jistě byla chvályhodná, kdybychom výsledek jejich snahy následně neviděli na veřejném prostranství. V okolí města se objevily větší či menší hromady odpadu. Někteří dokonce odkládají odpad přímo u kontejneru. Smutné je, že v krátké době po svozu velkoobjemového odpadu „zdobilo“ Felberovu ul. několik pytlů s obnošenými oděvy, poházenými kolem. U dalšího kontejneru v této ulici se nacházela rozbitá skříň, lednice a 11. 5. dokonce dva patnáctilitrové kanystry s vyjetým olejem, jeden z nich bez uzávěru. Samozřejmě se ihned těšily pozornosti hrajících si dětí, někdo možná zaznamenal na svém vozidle olejové otisky mastných dětských rukou. Strážníci samozřejmě ihned po zjištění nebezpečný odpad zajistili.

Někomu možná nezáleží na tom, jak vypadá okolí jeho domu. A případnou pokutu za znečištění veřejného prostranství klidně zaplatí. Ale měl by mít na paměti bezpečí dětí (možná i těch svých), bezpečnost majetku (možná i svého auta), o případném poškození životního prostředí nemluvě.

Jen pro doplnění, pokud máme zaplacený poplatek za provoz systému manipulace s komunálním odpadem, můžeme odpad zdarma odložit v LIKO. Mnohdy to bude kratší a jednodušší cesta.

• Oslava prvního dne měsíce máje může skončit různě. Například jedna žena se nepohodla s druhem a kolem 21. hodiny se rozhodla zchladit v rybníku Rosnička. Bohužel, byla v podnapilém stavu a odmítala se této koupele vzdát. Z vody se ji podařilo dostat až jejímu synovci. Na břehu pak urážela všechny přítomné, odmítala se dát ošetřit lékařem a do policejního vozu „nastoupila“ za použití donucovacího prostředku.

K. Čupr

## Distribuci tohoto časopisu

zajišťuje firma pana Lubomíra Pospíšila. S nesrovnalostmi v doručování se proto obračejte přímo na tuto firmu, telefon 608 024 585. Do vyčerpání zásob je časopis k dispozici v Informačním centru města Svitavy na náměstí Míru 48. Příští číslo vyjde 24. 6. 2004.

# Atletická pozvánka

V sobotu 19. června uspořádá oddíl atletiky TJ Svitavy „Krajský přebor staršího a mladšího žactva na dráze“. Záštitu nad KP převzal starosta města Svitavy Václav Koukal.

Budou to největší atletické závody kraje Pardubice, nejenom počtem 360 účastníků, ale i časovým pořadem.

Závody začínají prvními disciplinami již v 9:30 a končí štafetovými běhy v 16:30.

Mezi závodníky budou i reprezentanti a držitelé rekordů ČR. Z domácích lze očekávat medailové umístění u vrhačky Veroniky Kopecké a sprintérky Petry Nečasové, obě medailistky KP a účastnice MČR pro rok 2003.

Pořádající oddíl zve všechny příznivce královny sportů na stadion Míru.

-vz-



## K Č T Vás zve!

**V sobotu 19. června 2004**

Pojedeme autobusem do **Podyjí**. Na trasách 8 - 16 km projdeme okolí Vranova k hranici Rakouska.

**V sobotu 26. června 2004**

Pojedeme vlakem do **Kroměříže**.

Po prohlídce barokního zámku, zámecké zahrady Květné zahrady se vrátíme vlakem domů.

Pozn: upřesnění najdete ve vývěsní skříňce na náměstí u bývalé mléčné jídelny.

## Pozvánka na sportovní akce v červnu

<b>SO 5. 6. Volejbal:</b>	KP ml. žačky - finále B KP (9:00 - hřiště za Národním domem) SY „B“ - Choceň (10:00 - KP II. tř. ženy, hřiště za Národním domem) 4. kolo Městské volejbalové ligy (16:00 - hřiště za Národním domem)
<b>Kopaná:</b>	TJ Sy „A“ - AFK Chrudim (10:00 st. a 11:45 ml. - ČL žáků, stadion Míru)
<b>Modelklub:</b>	Veřejná soutěž F2B (9:00 - modelářský stadion Cihelna)
<b>NE 6. 6. Volejbal:</b>	SY „B“ - Olešnice (10:00 - OkP muži, hřiště za Národním domem)
<b>Kopaná:</b>	TJ Sy „B“ - Slatiňany (17:00 - I.A tř. muži, hřiště v Lánech)
<b>SO 12. 6. Modelklub:</b>	Krajské přebory v kat. upoutané modely (9:00 - modelářský stadion Cihelna)
<b>Kopaná:</b>	TJ Sy „B“ - Jablonné (9:00 st. a 10:45 ml. - I.A tř. žáci, hřiště v Lánech)
<b>Volejbal:</b>	5. kolo Městské volejbalové ligy (16:00 - hřiště za Národním domem)
<b>NE 13. 6. Volejbal:</b>	KP minižačky - turnaj KP (9:00 - hřiště za Národním domem)
<b>Kopaná:</b>	TJ Sy „A“ - Prachovice (17:00 - KP muži, stadion Míru)
<b>SO 19. 6. Atletika:</b>	KP žactva na dráze (9:00 - stadion Míru)
<b>Volejbal:</b>	SY „B“ - Č. Třebová (10:00 - KP II. tř. ženy, hřiště za Národním domem) Finále Městské volejbalové ligy (10:00 - hřiště za Národním domem)
<b>NE 20. 6. Kopaná:</b>	TJ Sy „A“ - Mladá Boleslav (10:00 st. a 11:45 ml. - ČL žáků, stadion Míru)
<b>SO 26. 6. Volejbal:</b>	Česká republika - Rusko (18:00 - Evropská volejbalová liga mužů 2004, sportovní hala Na Střelnici)
<b>NE 27. 6. Volejbal:</b>	Česká republika - Rusko (13:30 - Evropská volejbalová liga mužů 2004, sportovní hala Na Střelnici)
<b>SO - NE 3. - 4. 7. Kopaná:</b>	6. ročník turnaje v malé kopané Qantocup (stadion Míru)

VODA A SPORT, s. r. o.

## přijme brigádníky

**pro koupaliště ve Svitavách**

na dobu letního provozu (červen - srpen).  
**Požadujeme:** věk nad 18 let, fyzickou zdatnost, znalost zásad první pomoci; držitelé osvědčení o zkoušce plavčák - záchranář budou upřednostněni.

Zájemci se mohou hlásit u správce koupaliště Kamila Svobody, tel. 603 246 345

## Pozvánka na Světový pohár

Ve Svitavách se ve dnech **18. - 20. června 2004 uskuteční už šestý ročník Světového poháru v leteckém modelářství**. V modelářském areálu „Cihelna“ se bude soutěžit v kategoriích rychlostních modelů a modelářský soubor.

Účastní se soutěžící z Polska, Maďarska, Německa, Holandska, Rakouska a Slovenska. Samozřejmě že své město budou reprezentovat i členové Modelklubu Svitavy - Slezák, Jelínek a Zahálka. Záštitu nad průběhem Světového poháru převzal starosta města pan Václav Koukal.

Program: **pátek 18. června** - příjezd účastníků, volný trénink, **sobota 19. června** - 9:00 - 17:00 soutěžní lety, v 19:00 společenský večer, **neděle 20. června** 10:00 - 14:00 soutěžní lety, 15:00 vyhlášení vítězů. Svitavští modeláři zvou širokou svitavskou veřejnost k návštěvě těchto atraktivních závodů.

-zr-